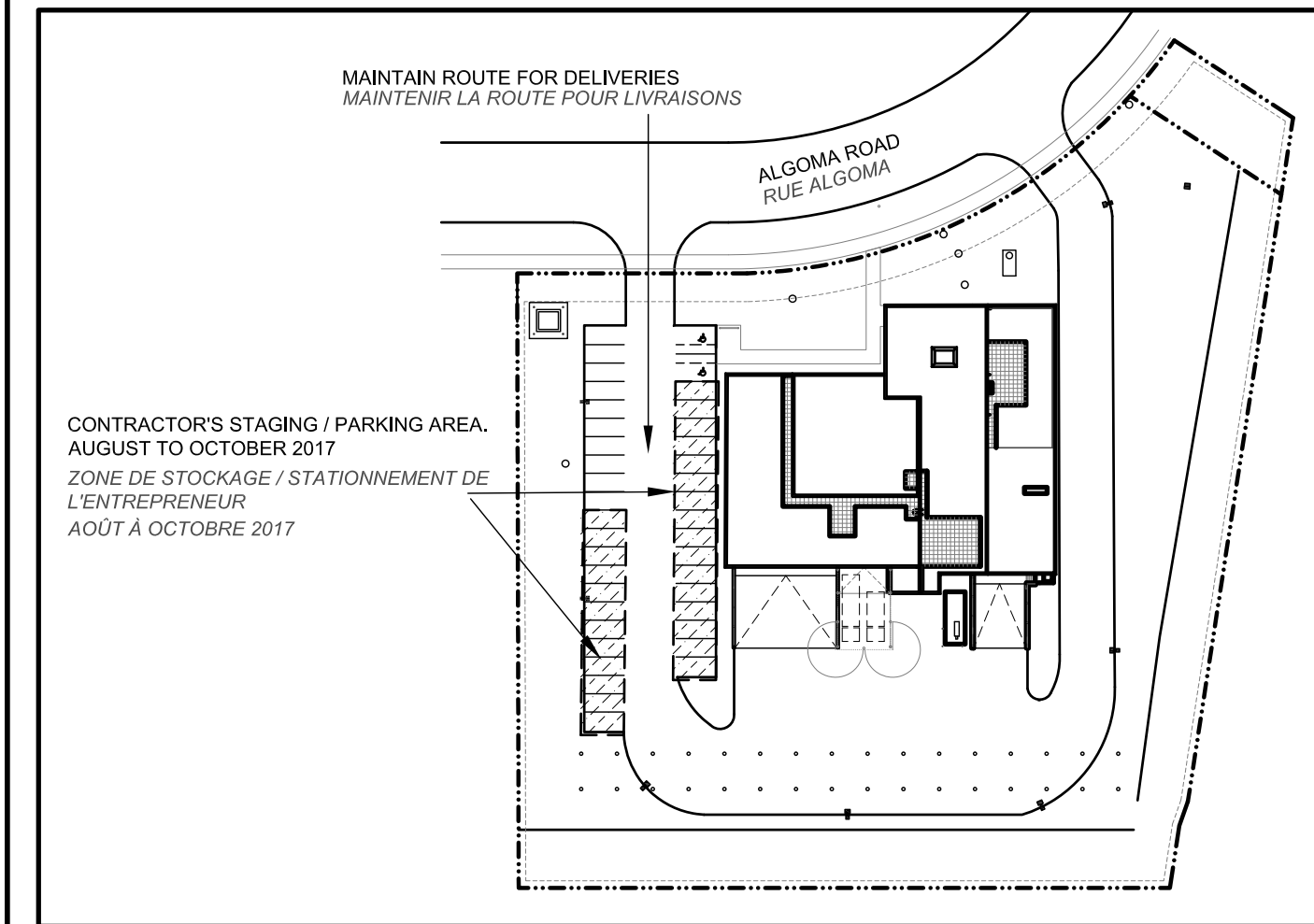
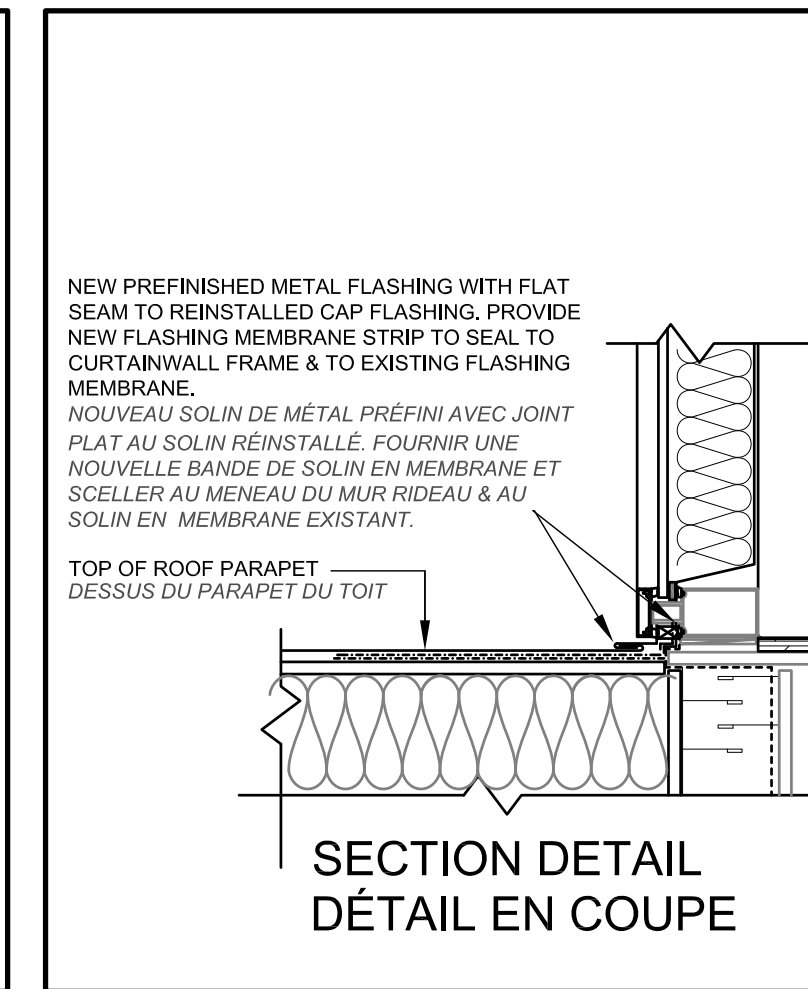


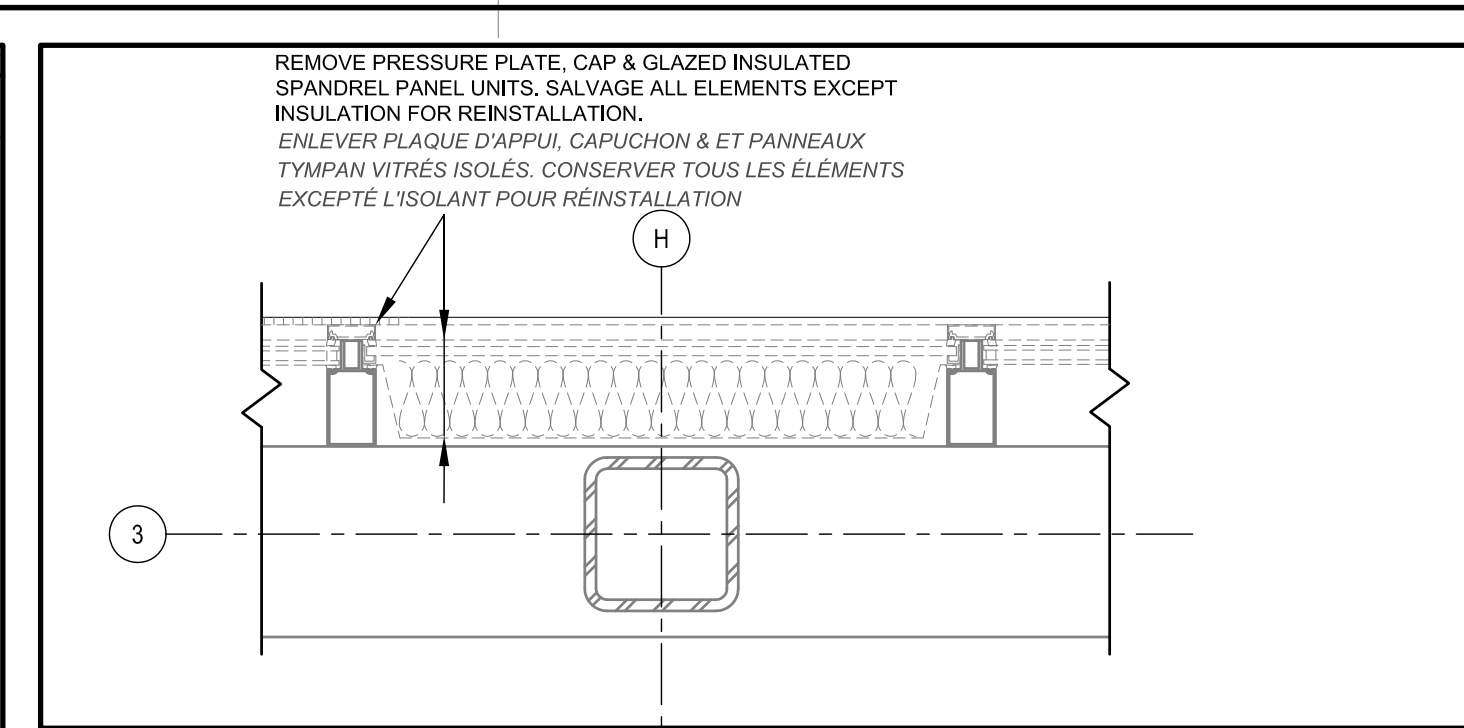
1 PARTIAL SECOND FLOOR PLAN
A101 1:100 PLAN PARTIEL DEUXIÈME ÉTAGE



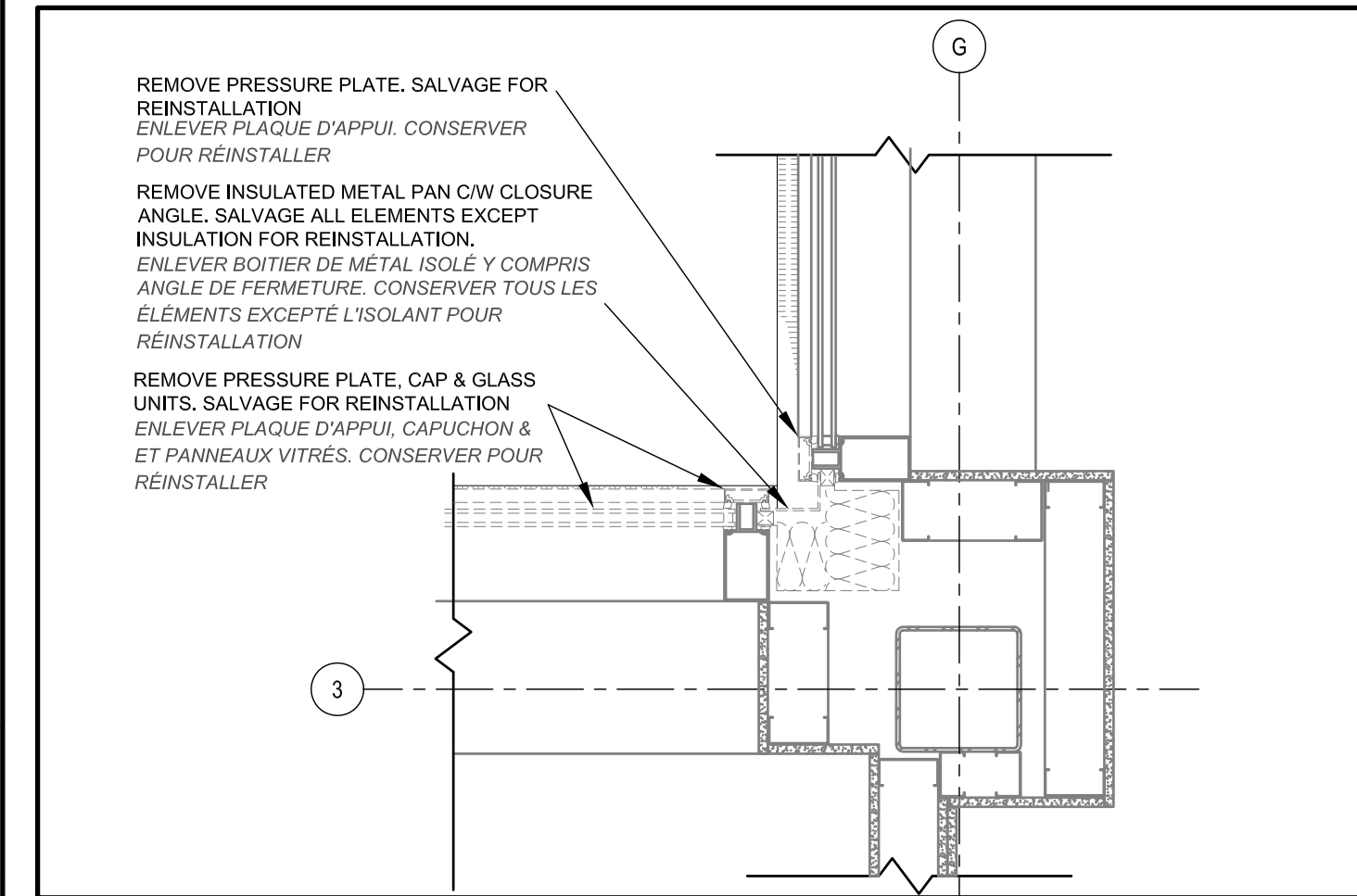
8 STAGING SITE PLAN
A101 1:1000 PLAN DE SITE



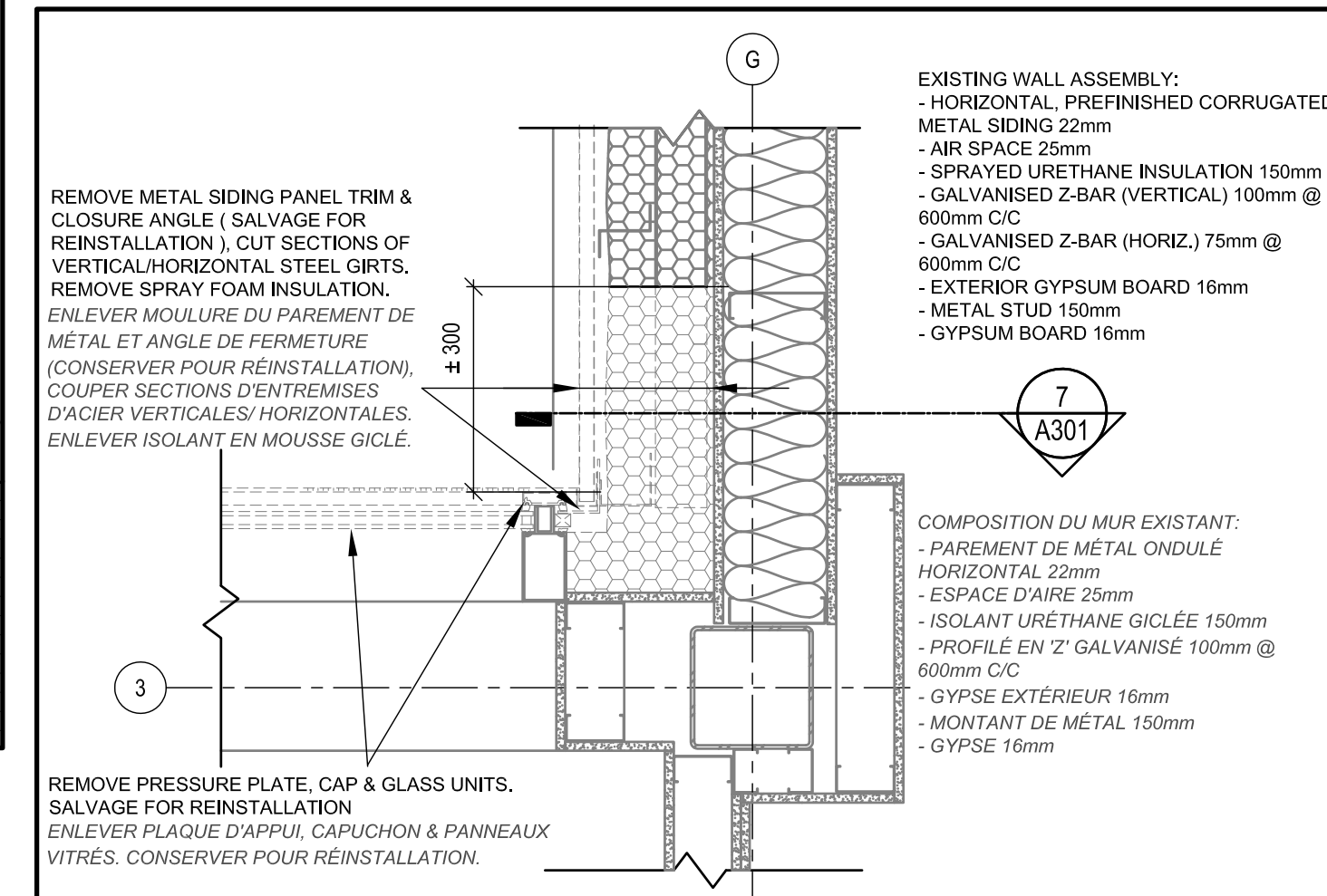
9 DETAIL AT PARAPET
A101 1:10 DÉTAIL AU PARAPET



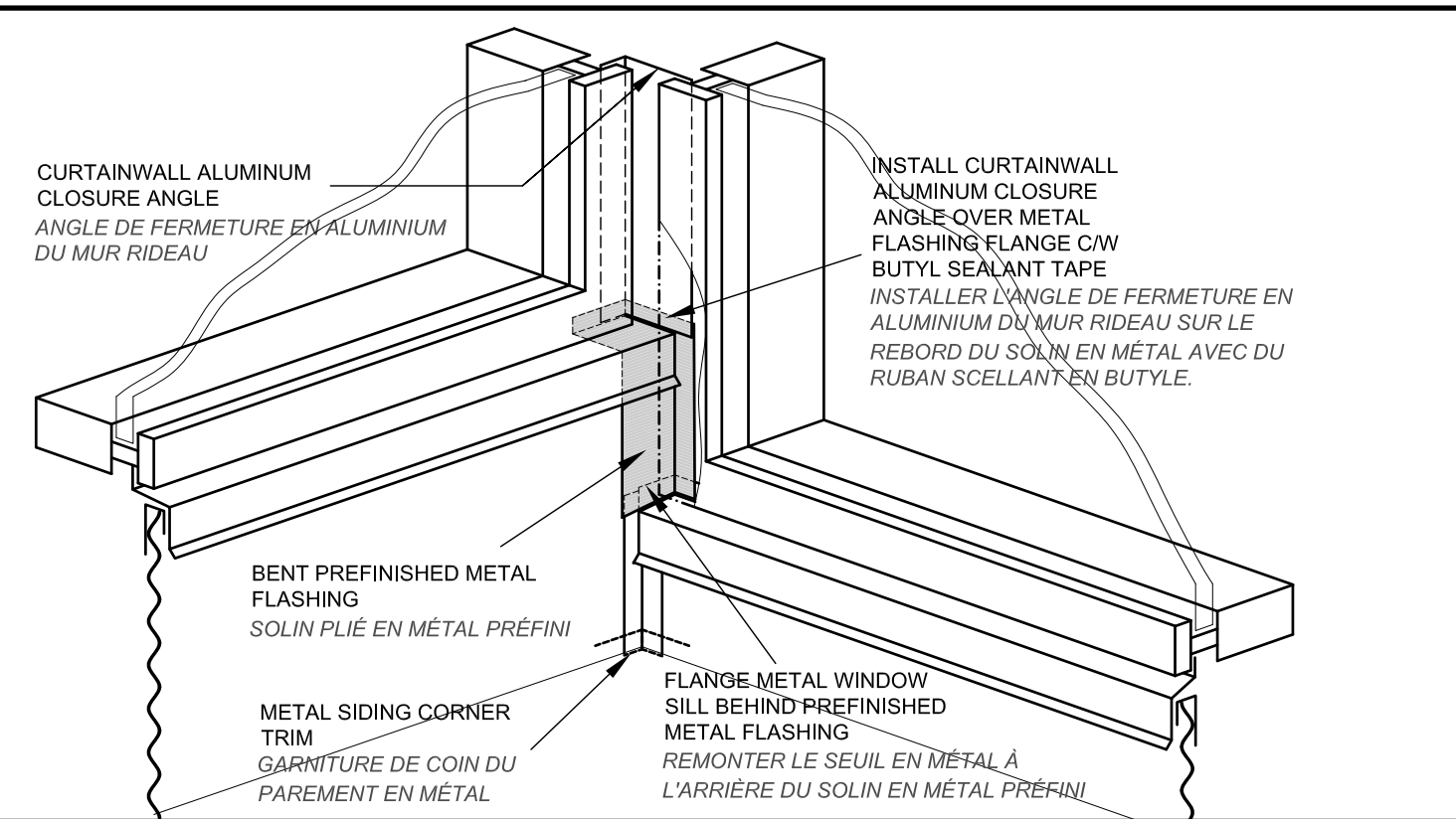
2 PLAN DETAIL - DEMOLITION
A101 1:10 DÉTAIL EN PLAN - DÉMOLITION



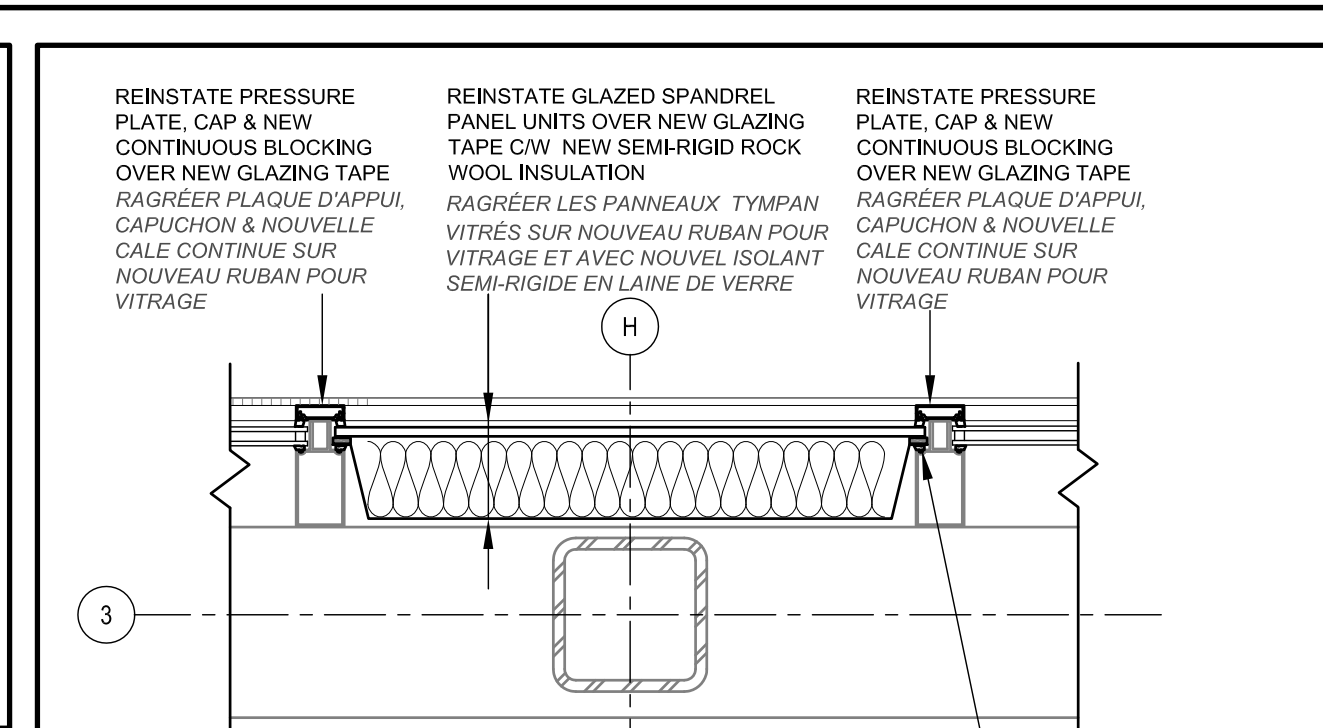
3 PLAN DETAIL - DEMO - WINDOW / WINDOW
A101 1:10 DÉTAIL EN PLAN - DÉMO. - FENÊTRE / FENÊTRE



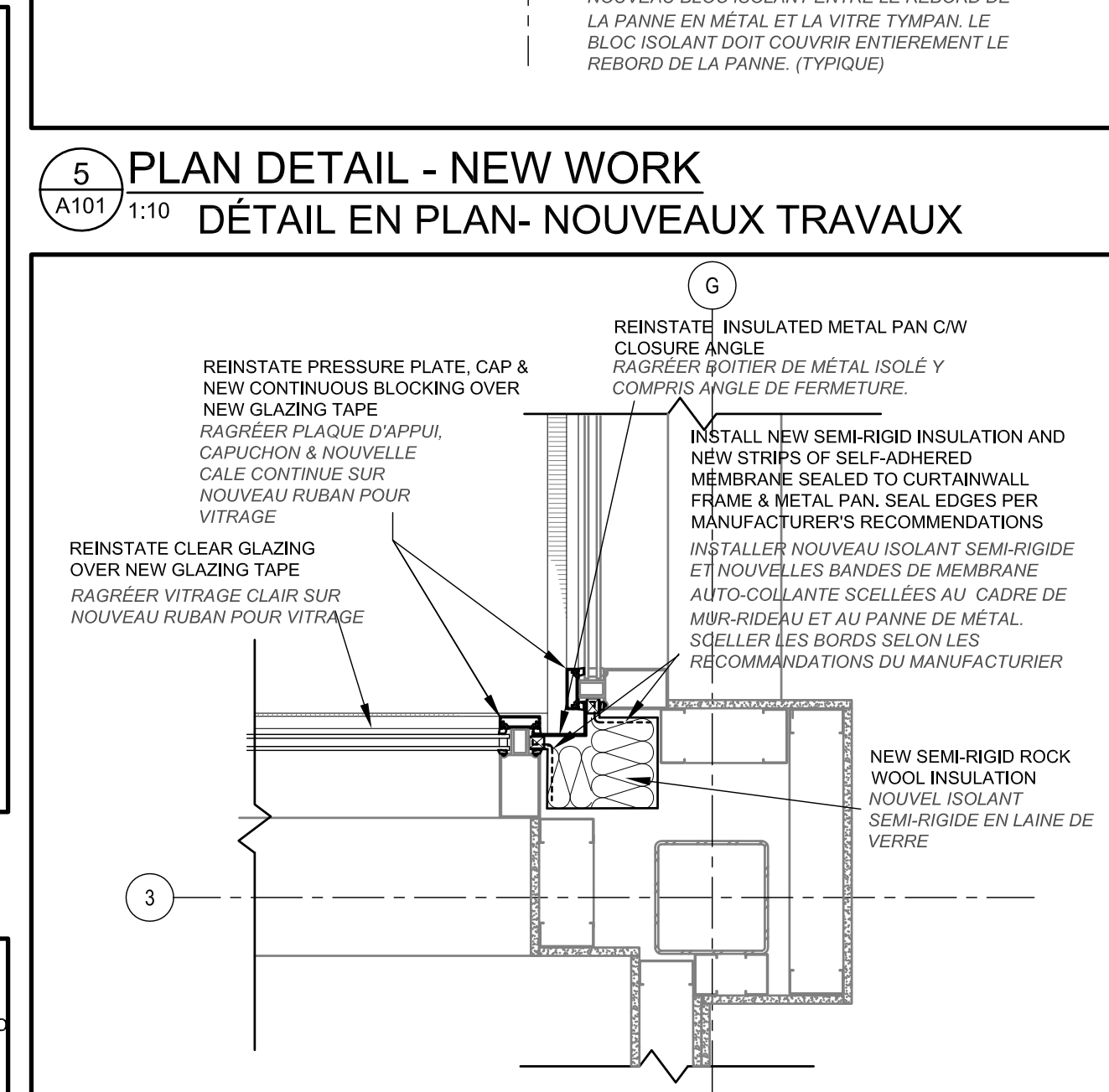
4 PLAN DETAIL - DEMO - WINDOW / METAL SIDING
A101 1:10 DÉT. EN PLAN - DÉMO. - FENÊTRE / PAREMENT DE MÉTAL



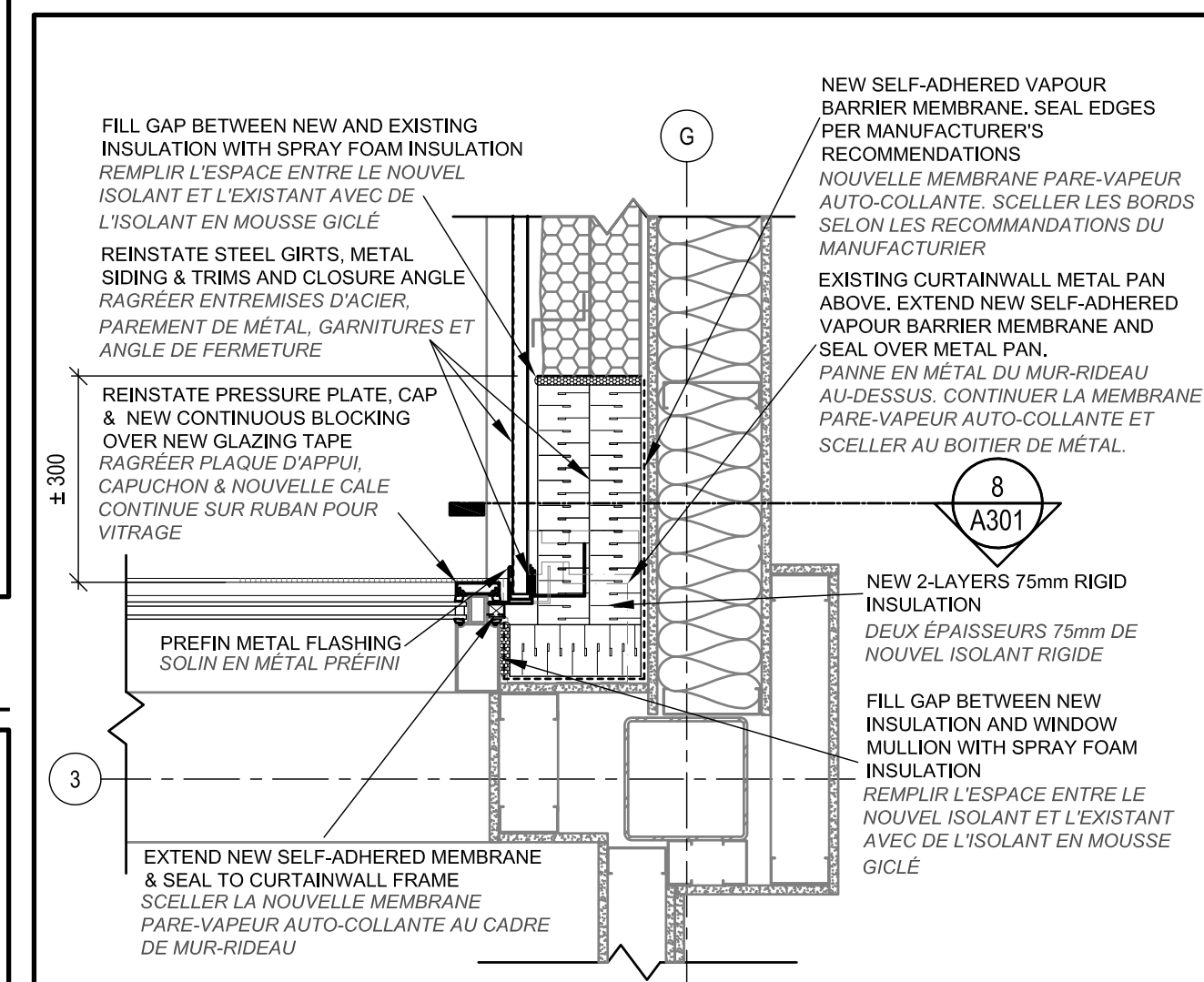
10 DETAIL METAL FLASHING - METAL SIDING / CURTAINWALL
A101 N.T.S. DÉTAIL SOLIN EN MÉTAL - PAREMENT DE MÉTAL / MUR RIDEAU



5 PLAN DETAIL - NEW WORK
A101 1:10 DÉTAIL EN PLAN - NOUVEAUX TRAVAUX



6 PLAN DETAIL - NEW - WINDOW / WINDOW
A101 1:10 DÉTAIL EN PLAN - NOUV. - FENÊTRE / FENÊTRE



7 PLAN DETAIL - NEW - WINDOW / METAL SIDING
A101 1:10 DÉTAIL EN PLAN - NOUV. - FENÊTRE / PAREMENT DE MÉTAL

GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES
DIMENSIONS ARE APPROXIMATE. CONTRACTOR TO SITE VERIFY ALL DIMENSIONS.
LES DIMENSIONS SONT APPROXIMATIVES. L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS AU CHANTIER.
PROTECT EXISTING SURFACES & FINISHES TO REMAIN. MAKE GOOD ALL DAMAGES CAUSED BY THE WORK OF THIS PROJECT. NEW REPAIRED FINISHES TO BLEND WITH ADJACENT EXISTING.
PROTEGER LES SURFACES EXISTANTES & FINIS EXISTANTS À CONSERVER. RAGRÉER TOUS DOMMAGES CAUSÉS PAR LES TRAVAUX DE CE PROJET. LES NOUVEAUX FINIS RÉPARÉS À AGENCER AUX FINIS ADJACENTS EXISTANTS.
ANY DAMAGED CURTAINWALL FRAME, GLASS UNIT, SPANDREL METAL BACK PAN, METAL SIDING, ROOF CONCRETE PAVERS AS A RESULT OF THIS CONSTRUCTION TO BE REPLACED WITH NEW TO MATCH EXISTING.
LES MENEAUX DU MUR RIDEAU, PANNES EN MÉTAL, DES PANNES TYMPAN, PAREMENT EN MÉTAL, PAVES DE BÉTON AU TOIT ENDOMMAGÉS PAR CETTE CONSTRUCTION DOIVENT ÊTRE REMPLACÉS PAR DES NOUVEAUX CONFORMES À L'EXISTANT.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et services gouvernementaux Canada

Real Property Branch
Direction générale des biens immobiliers

grc architects

47 Clarence Street, Suite 401,
Ottawa, Ontario K1N 9K1
t:613.241.8203, f:613.241.4180
info@grcarchitects.com www.grcarchitects.com

ONTARIO ASSOCIATION OF ARCHITECTS
JOHN C. COOK
LICENCE 3763

Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the departmental representative of all discrepancies.
L'entrepreneur doit vérifier toutes conditions et dimensions sur le site et avvertir le représentant du Ministère immédiatement de toutes divergences.

EXTENT OF WORK
ETENDUE DES TRAVAUX

SECOND FLOOR
DEUXIÈME PLANCHER

ROOF
TOIT

KEY PLAN
PLAN CLÉ

1	ISSUED FOR TENDER ÉMIS POUR SOUMISSION	2017/06/09
revisions	description	date
A	A detail no. no. du détail	A
B	B location drawing no. sur dessin no.	B
C	C drawing no. dessin no.	C
project	FOOD PRODUCTION FACILITY BUILDING ENVELOPE REHABILITATION CRITICAL KITCHEN REPAIRS	projet
CENTRE DE PRODUCTION ALIMENTAIRE RÉFÉCTION DE L'ENVELOPPE DU BÂTIMENT RÉPARATIONS CRITIQUES DE LA CUISINE 1170 RUE ALGOMA ROAD, OTTAWA, ONTARIO		
drawing	dessin	
SECOND FLOOR PLAN & DETAILS DEUXIÈME ÉTAGE PLAN & DÉTAILS		
Designed By	Conçu par	
Date	(yyyy/mm/dd)	
Drawn By	Dessiné par	
Date	(yyyy/mm/dd)	
Reviewed By	J.C.	Examiné par
Date	(yyyy/mm/dd)	
Approved By	J.C.	Approuvé par
Date	(yyyy/mm/dd)	
Tender	Soumission	
Project Manager	Administrateur de projets	
Project no.	No. du projet	
R.034088.070		
Drawing no.	No. du dessin	
A101		